

# HATOR® HYPERGANG 3

## WIRED GAMING HEADSET

**EN** User manual  
**DE** Benutzerhandbuch  
**FR** Manuel utilisateur  
**IT** Manuale d'uso  
**ES** Manual de usuario  
**NL** Handleiding  
**PL** Instrukcja obsługi  
**RO** Manual de utilizare  
**HU** Használati utasítás  
**BG** Ръководство за употреба  
**CS** Uživatelský manuál  
**SK** Používateľská príručka

**LV** Lietotāja rokasgrāmata  
**LT** Vartotojo vadovas  
**EST** Kasutusjuhend  
**TR** Kullanım kılavuzu  
**UA** Посібник користувача  
**FI** Ohjekirja  
**SWE** Användarmanual  
**NO** Brukermanual  
**DAN** Brugermanual  
**AR** دليل الاستخدام  
**HE** מדריך למשתמש

## PACKAGE CONTENT

- Headset
- 1.3m detachable 4-pin 3.5mm to 4-pin 3.5mm jack cable
- 1m 4-pin 3.5mm to 2x3-pin 3.5mm jack cable
- Detachable microphone
- User manual
- Sticker pack

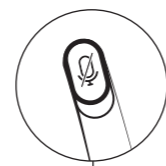
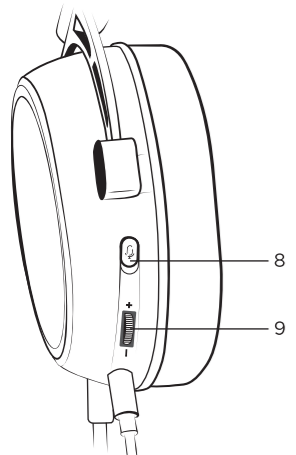


Sticker pack

Manual

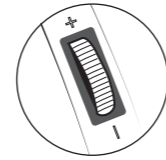
## PRODUCT OVERVIEW

1. Adjustable padded headband
2. Memory sponge earpads
3. Adjustable earcup mount
4. Detachable microphone
5. Microphone port
6. Microphone pop filter
7. 3.5mm audio port
8. Microphone mute toggle
9. Volume control wheel



### 8. Microphone mute toggle

Microphone mute ON/OFF: Switch the toggle to the ON or OFF position



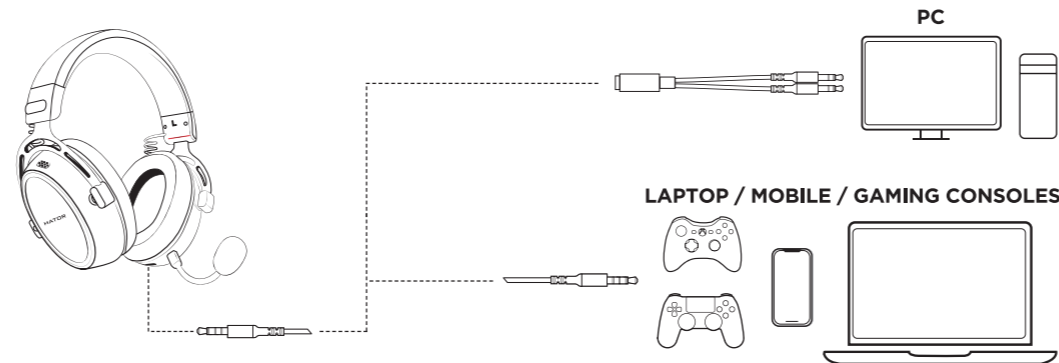
### 9. Volume control wheel

Volume + Roll up  
Volume - Roll down

**NOTICE**  
All sound settings for headsets with an analog connection(3.5mm) are made in your sound card software.

## EN HOW TO USE:

1. Connect a detachable microphone to the microphone port (4) on the left cup of a headset.
2. Connect the audio cable to the 3.5mm audio port (7) on the left cup and the device you plan to use.
3. If your device has two separate 3.5mm ports, use a splitter cable.
4. Adjust the headband size by moving the headset's cups.
5. Switch the microphone mute toggle (8) to Mute or Unmute the microphone
6. Use the volume control wheel (9) to set the playback volume.



## DE WIE BENUTZT MAN:

1. Schließen Sie ein abnehmbares Mikrofon an den Mikrofonanschluss (4) an der linken Ohrmuschel des Headsets an.
2. Verbinden Sie das Audiokabel mit dem 3.5mm-Audioanschluss (7) an der linken Ohrmuschel und dem Gerät, das Sie verwenden möchten.
3. Wenn Ihr Gerät über zwei separate 3.5mm-Anschlüsse verfügt, verwenden Sie ein Splitterkabel.
4. Passen Sie die Größe des Kopfbügels an, indem Sie die Ohrmuscheln des Headsets verschieben.
5. Drücken Sie einmal die Mikrofon-Stummschalttaste (8), um das Mikrofon stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
6. Verwenden Sie das Lautstärkerad (9), um die Wiedergabelautstärke einzustellen.

## FR COMMENT UTILISER:

1. Connectez un microphone détachable au port microphone (4) situé sur le côté gauche du casque.
2. Branchez le câble audio au port audio de 3.5mm (7) sur le côté gauche et au périphérique que vous souhaitez utiliser.
3. Si votre périphérique dispose de deux ports 3.5mm distincts, utilisez un câble séparateur.
4. Ajustez la taille de l'arceau en déplaçant les écouteurs du casque.
5. Appuyez une fois sur le bouton de mise en sourdine du microphone (8) pour activer ou désactiver le mode silencieux.
6. Utilisez la molette de contrôle du volume (9) pour régler le volume de lecture.

## IT COME USARE:

1. Collega un microfono removibile alla porta microfono (4) situata sulla coppa sinistra delle cuffie.
2. Collega il cavo audio alla porta audio da 3.5mm (7) sulla coppa sinistra e al dispositivo che intendi utilizzare.
3. Se il tuo dispositivo dispone di due porte audio separate da 3.5mm, utilizza un cavo sdoppiatore.
4. Regola la dimensione dell'archetto muovendo le coppe delle cuffie.
5. Premi una volta il pulsante per disattivare/attivare il microfono (8) per metterlo in muto o riattivarlo.
6. Usa la rotella di controllo del volume (9) per impostare il volume di riproduzione.

## ES CÓMO UTILIZAR:

1. Conecta un micrófono desmontable al puerto de micrófono (4) en la copa izquierda del auricular.
2. Conecta el cable de audio al puerto de audio de 3.5mm (7) en la copa izquierda y al dispositivo que planeas usar.
3. Si tu dispositivo tiene dos puertos de 3.5mm separados, utiliza un cable divisor.
4. Ajusta el tamaño de la diadema moviendo las copas del auricular.
5. Presiona una vez el botón de silencio del micrófono (8) para silenciar o activar el micrófono.
6. Usa la rueda de control de volumen (9) para ajustar el volumen de reproducción.

## NL HOE TE GEBRUIKEN:

1. Sluit een afneembare microfoon aan op de microfoonaansluiting (4) op de linker oorschelp van de headset.
2. Sluit de audiokabel aan op de 3.5mm-aansluiting (7) op de linker oorschelp en het apparaat dat je wilt gebruiken.
3. Als je apparaat twee aparte 3.5mm-aansluitingen heeft, gebruik dan een splitterkabel.
4. Pas de hoofdband aan door de oorschelpen van de headset te verschuiven.
5. Druk één keer op de mute-knop van de microfoon (8) om deze te dempen of het dempen uit te schakelen.
6. Gebruik het volumewiel (9) om het afspeelvolumen in te stellen.

## PL JAK UŻYWAĆ:

1. Podłącz odłączany mikrofon do portu mikrofonowego (4) na lewej muszli słuchawek.
2. Podłącz kabel audio do portu audio 3.5mm (7) na lewej muszli oraz do urządzenia, którego zamierzasz używać.
3. Jeśli Twoje urządzenie posiada dwa oddzielne porty 3.5 mm, użyj kabla rozdzielającego.
4. Dostosuj rozmiar pałąka, przesuując muszle słuchawek.
5. Naciśnij raz przycisk wyciszenia mikrofonu (8), aby wyciszyć lub włączyć mikrofon.
6. Użyj pokrętki regulacji głośności (9), aby ustawić poziom dźwięku odtwarzania.

## RO CUM SE UTILIZEAZĂ:

1. Conectați un microfon detașabil la portul de microfon (4) de pe cupa stângă a setului de căști.
2. Conectați cablul audio la portul audio de 3.5mm (7) de pe cupa stângă și la dispozitivul pe care intenționați să îl utilizați.
3. Dacă dispozitivul dumneavoastră are două porturi separate de 3.5mm, folosiți un cablu de tip splitter.
4. Ajustați dimensiunea benzii de cap mișcând cupetele setului de căști.
5. Apăsăți o dată pe butonul de mut pentru microfon pentru (8) a activa sau dezactiva modul mut.
6. Folosiți roțița de control al volumului (9) pentru a seta volumul redării.

## HU HOGYAN KELL HASZNÁLNI:

1. Csatlakoztasson egy levehető mikrofont a mikrofoncsatlakozóhoz (4) a fejhallgató bal oldali fülkagylóján.
2. Csatlakoztassa az audiókábelt a 3.5mm-es audioporthoz (7) a bal oldali fülkagylón és ahhoz az eszközhöz, amelyet használni kíván.
3. Ha az eszközének két különálló 3.5mm-es portja van, használjon elosztókábelt.
4. Állítsa be a fejpánt méretét a fejhallgató fülkagylóinak mozgatásával.
5. Nyomja meg egyszer a mikrofon némitó gombját (8), hogy elnémítsa vagy feloldja a mikrofon némitását.
6. Használja a hangerőszabályzó tárcsát (9) a lejátszási hangerő beállításához.

## BG КАК ДА ИЗПОЛЗВАМ:

1. Свържете отделящ се микрофон към порта за микрофон (4) на лявата слушалка на хедсета.
2. Свържете аудиокабела към 3.5mm аудиопорт (7) на лявата слушалка и устройството, което планирате да използвате.
3. Ако вашето устройство има два отделни 3.5mm порта, използвайте разделителен кабел.
4. Регулирайте размера на лентата за глава, като преместите слушалките на хедсета.
5. Натиснете веднъж бутона за заглушаване на микрофона (8), за да го заглушите или да отмените заглушаването.
6. Използвайте контролното колело за звука (9), за да настроите силата на звука при възпроизвеждане.

## CS JAK POUŽÍVAT:

1. Připojte odnímatelný mikrofon do portu pro mikrofon (4) na levém náušníku sluchátek.
2. Připojte audio kabel k 3.5mm audio portu (7) na levém náušníku a zařízení, které chcete používat.
3. Pokud má vaše zařízení dva samostatné 3.5mm porty, použijte rozdělovací kabel.
4. Nastavte velikost hlavového mostu posunutím náušníků sluchátek.
5. Jednou stiskněte tlačítko pro ztlumení mikrofonu (8), abyste mikrofon ztlumili nebo zrušili jeho ztlumení.
6. Použijte ovládací kolečko hlasitosti (9) k nastavení hlasitosti přehrávání.

## SK AKO POUŽIŤ:

1. Pripojte odpojiteľný mikrofón k portu mikrofónu (4) na ľavej mušli slúchadiel.
2. Pripojte audio kábel k 3.5mm audio portu (7) na ľavej mušli a k zariadeniu, ktoré chcete používať.
3. Ak má vaše zariadenie dva samostatné 3.5mm porty, použite rozdeľovací kábel.
4. Nastavte veľkosť hlavového mostu posúvaním mušlí slúchadiel.
5. Jedným stlačením tlačidla na stlmenie mikrofónu (8) zapnete alebo vypnete stlmenie mikrofónu.
6. Na nastavenie hlasitosti prehrávania použite ovládacie koliesko (9).

## LV KĀ IZMANTOT:

1. Pievienojiet nonemamu mikrofonu mikrofonu portam (4) austiņu kreisajā ausu spilventiņā.
2. Pievienojiet audio kabeli 3.5mm audio portam (7) kreisajā ausu spilventiņā un ierīci, kurā plānojat izmantot.
3. Ja jūsu ierīcei ir divi atsevišķi 3.5mm porti, izmantojiet sadalītāja kabeli.
4. Pielāgojiet galvas stīpas izmēru, pārvietojot austiņu ausu spilventiņus.
5. Nospiediet vienu reizi mikrofona izslēgšanas pogu (8), lai izslēgtu vai ieslēgtu mikrofonu.
6. Izmantojiet skaņas regulēšanas riteni (9), lai iestātu atskaņošanas skaļumu.

## LT KAIP NAUDOTI:

1. Prijunkite nuimamą mikrofoną prie mikrofono jungties (4), esančios ant kairės ausinės.
2. Prijunkite garso kabelį prie 3.5mm garso jungties (7) ant kairės ausinės ir prie įrenginio, kurį planuojate naudoti.
3. Jei jūsų įrenginys turi dvi atskiras 3.5mm jungtis, naudokite skirstytuvą.
4. Sureguliuokite lankelio dydį, judindami ausines.
5. Vieną kartą paspauskite mikrofono išjungimo mygtuką (8), kad išjungtumėte arba įjungtumėte mikrofoną.
6. Naudokite garso reguliavimo ratuką (9), kad nustatytumėte atkūrimo garsumą.

## EST KUIDAS KASUTADA:

1. Ühendage eemaldatav mikrofon kõrvaklappide vasakul kõrvapadjal asuva mikrofoni pordiga (4).
2. Ühendage helikaabel 3.5mm helipordiga (7), mis asub vasakul kõrvapadjal, ja seadmega, mida plaanite kasutada.
3. Kui teie seadmel on kaks eraldi 3.5mm porti, kasutage jagamiskaablit.
4. Reguleerige peavõru suurus. liigutades kõrvaklappide padjakesi.
5. Vajutage üks kord mikrofoni vaigistamise nuppu (8), et vaigistada või vaigistamise tühistamiseks mikrofon.
6. Kasutage helitugevuse reguleerimise ratast (9), et seadistada esitusheli tugevust.



### TR NASIL KULLANILIR:

- Çıkarılabilir mikrofonu, kulaklığın sol taraftaki mikrofon girişine (4) bağlayın.
- Ses kabloşunu, sol taraftaki 3.5mm ses girişine (7) ve kullanmayı planladığınız cihaza bağlayın.
- Cihazınızda iki ayrı 3.5mm giriş varsa, bir ayırıcı kablo kullanın.
- Kulaklık başlıklarını hareket ettirerek kafa bandının boyutunu ayarlayın.
- Mikrofonu sessize almak veya sesini açmak için mikrofon sessize alma düğmesine (8) bir kez basın.
- Oynatma ses seviyesini ayarlamak için ses kontrol tekerleğini (9) kullanın.

## UA ЯК КОРИСТУВАТИСЯ:

- Підключіть знімний мікрофон до порту для мікрофона (4) на лівій чашці навушників.
- Підключіть аудіокабель до аудіопорту 3.5мм (7) на лівій чашці та до пристрою, який ви плануєте використовувати.
- Якщо ваш пристрій має два окремі аудіопорти 3,5мм, використовуйте розгалужувальний кабель.
- Відрегулюйте розмір оголів'я, пересуваючи чашки навушників.
- Використайте перемикач вимкнення мікрофона (8), щоб увімкнути або вимкнути мікрофон.
- Використовуйте регулятор гучності (9), щоб налаштувати рівень гучності відтворення.

## FI KUINKA KÄYTTÄÄ:

- Liitä irrotettava mikrofoni kuulokkeiden vasemman puolen mikrofoniiliitäntään (4).
- Liitä äänikaapeli 3.5mm ääniiliitäntään (7) kuulokkeiden vasemmalla puolella ja laitteeseen, jota aiot käyttää.
- Jos laitteessasi on kaksi erillistä 3.5mm liitäntää, käytä jakokaapelia.
- Säädä pääannan kokoa siirtämällä kuulokkeiden kuppeja.
- Paina mikrofoniin mykistämispainiketta (8) kerran mykistääksesi tai poistaaksesi mikrofoniin mykistyksen.
- Käytä äänenvoimakkuuden säätöpyörää (9) toiston äänenvoimakkuuden asettamiseen.

## SWE HUR MAN ANVÄNDER:

- Anslut en avtagbar mikrofon till mikrofonporten (4) på vänstra kåpan på headsetet.
- Anslut ljudkabeln till 3.5mm-ljudporten (7) på vänstra kåpan och till den enhet du planerar att använda.
- Om din enhet har två separata 3.5mm-portar, använd en splitterkabel.
- Justera huvudbandets storlek genom att flytta headsetets kåpor.
- Tryck en gång på mikrofonens mute-knapp (8) för att stänga av eller aktivera mikrofonen.
- Använd volymkontrollhjulet (9) för att justera uppspelningsvolymen.

## NO HVORDAN Å BRUKE:

- Koble en avtakbar mikrofon til mikrofonporten (4) på venstre ørekopp på headsettet.
- Koble lydkaabeln til 3.5mm lydporten (7) på venstre ørekopp og til den enhet du planlegger å bruke.
- Hvis enheten din har to separate 3.5mm porter, bruk en splitterkabel.
- Juster størrelsen på hodebøylen ved å flytte på headsettets ørekopper.
- Trykk én gang på mikrofonens mute-knapp (8) for å dempe eller oppheve demping av mikrofonen (8).
- Bruk volumkontrollhjulet (9) for å justere avspillingsvolumet.

## DAN SÅDAN BRUGER DU:

- Tilslut en aftagelig mikrofon til mikrofonporten (4) på venstre ørekep på headsettet.
- Tilslut lydkaabelt til 3.5mm lydporten (7) på venstre ørekep og til den enhed, du ønsker at bruge.
- Hvis din enhed har to separate 3.5mm porte, skal du bruge et splitterkabel.
- Juster hovedbåndets størrelse ved at flytte på headsettets ørekopper.
- Tryk én gang på mikrofonens mute-knap (8) for at slå mikrofonen til eller fra.
- Brug lydstyringshjulet (9) til at justere afspillingsvolumen.

## AR كيفية الاستخدام:

- قم بتوصيل ميكروفون قابل للفصل بمنفذ الميكروفون (4) الموجود على الكأس الأيسر لسמاعة الرأس.
- قم بتوصيل كابل الصوت بمنفذ الصوت 3.5م"م (7) الموجود على الكأس الأيسر والجهاز الذي تخطط لاستخدامه.
- إذا كان جهازك يحتوي على منفذين منفصلين للصوت 3.5 مم، فاستخدم كابل مورغ.
- قم بتعديل حجم عصاية الرأس بتحريك أكواب السماعة.
- اضغط مرة واحدة على زر كتم صوت الميكروفون (8) لكتم صوت الميكروفون أو إلغاء كتمه.
- استخدم عجلة التحكم في الصوت(9) لضبط مستوى الصوت أثناء التشغيل.

## HE כיצד להשתמש:

- חבר מיקרופון נשלף לשקע המיקרופון (4) הנמצא בצד השמאלי של אוזניות האוזניות.
- חבר את כבל השמע לשקע השמע 3.5מ"מ (7) בצד השמאלי של האוזניה ולמכשיר שבו אתה מתכוון להשתמש.
- אם למכשיר שלך יש שני שקעים נפרדים של 3.5 מ"מ, השתמש בכבל מפצל.
- התאם את גודל קשת הראש על ידי הזזת האוזניות.
- לחץ פעם אחת על לחצן השתקת המיקרופון (8) כדי להשתיק או לבטל את השתקת המיקרופון.
- השתמש בגלגלת בקרת עוצמת הקול (9) כדי להגדיר את עוצמת השמע.

## SAFETY GUIDELINES

Do not take apart the device and do not attempt to operate it under abnormal current loads. Doing so you will avoid warranty.

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0° C (32 F) to 40° C (104 F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device and let it cool down.

The device isolates external ambient sounds even at low volumes, resulting in a lowered awareness of your external surroundings. Please remove the device when engaging in activities that require active awareness of your surroundings.

Listening to exclusively loud volumes over extended periods can damage your hearing. Furthermore, legislation in certain countries permits a maximum sound level of 86dB to affect your hearing for 8 hours a day. We, therefore, recommend that you reduce the volume to a comfortable level when listening for prolonged periods. Please take good care of your hearing.

### MAINTENANCE AND USE

The HATOR® devices require minimum maintenance to keep them in optimum condition. Once a month, we recommend you clean the device using a soft or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

### COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, “PS4”, and “PS5” are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

HATOR Gaming B.V. may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a licence to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The HATOR® Hypergang 3 (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. HATOR® assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear.


### LIMITATION OF LIABILITY

HATOR® will in no event be able for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of the distribution of, sale of, resale of, or use of or inability to use the Product. In no event will HATOR's liability exceed the retail purchase price of the Product.

These terms will be governed by and construed under the laws of the jurisdictions in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) will be given no effect and deemed to be excluded without invalidation any of the remaining terms. HATOR® reserves the right to amend any term at any time without notice.

HATOR® assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

## PROPER DISPOSAL

 DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicated that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble this product.

## UKRAINE CERTIFICATION LOGO



Номер санітарно-гігієнічного висновку: 12.2-18-3/10720



## SIMPLIFIED UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

**UKCA** HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017. Full text of the UKCA declaration of conformity is available at: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/)

## CE RANK WARNING



**English** HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of Conformity and other compliance documentation are available at: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/)  
**Deutsch** HATOR Gaming B.V. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und anderer Konformitätsdokumente sind verfügbar unter: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Français** HATOR Gaming B.V. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives associées. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE et d'autres documents de conformité sont disponibles sur : [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Italiano** HATOR Gaming B.V. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE e altri documenti di conformità sono disponibili su: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Español** HATOR Gaming B.V. por la presente declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas relacionadas. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE y otros documentos de conformidad están disponibles en: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Nederlands** HATOR Gaming B.V. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de gerelateerde richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en andere nalevingsdocumentatie zijn beschikbaar op: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Polski** HATOR Gaming B.V. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi stosowanymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz inne dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Română** HATOR Gaming B.V. declară prin prezenta că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei/lor conexe. Textul complet al Declarației de Conformitate UE și alte documentații de conformitate sunt disponibile la: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Magyar** HATOR Gaming B.V. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és a kapcsolódó irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege és egyéb megfelelőségi dokumentációk elérhetők a következő címen: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Български** HATOR Gaming B.V. с това заявява, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и друга съответна документация са налични на: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Cesky** HATOR Gaming B.V. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními souvisejících směrnic. Uplněné znění prohlášení o shodě EU a další dokumentace o shodě jsou k dispozici na: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Slovenský** HATOR Gaming B.V. s tým izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili povezanih direktiv. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in druge dokumentacije o skladnosti so na voljo na: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).

**Latviešu** HATOR Gaming B.V. ar šo apstiprina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem saistītājās direktīvās. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts un citi atbilstības dokumenti ir pieejami: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Lietuvių** HATOR Gaming B.V. šiuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas susijusių direktyvų nuostatas. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas ir kiti atitikties dokumentai prieinami: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Eesti** HATOR Gaming B.V. deklareerib käesolevaga, et see seade vastab olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele direktiivide sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst ja muu vastavusdokumentatsioon on saadaval aadressil: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).

**Türkçe** HATOR Gaming B.V. işbu cihazın ilgili Yönergelerin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni ve diğer uygunluk belgeleri şu adreste mevcuttur: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Українська** HATOR Gaming B.V. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних директив. Повний текст Декларації відповідності ЄС та інша документація щодо відповідності доступна за адресою: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Suomalainen** HATOR Gaming B.V. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien direktiivien säännösten kanssa. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti ja muu yhteensopivuusasiakirjat ovat saatavilla osoitteessa: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Svenska** HATOR Gaming B.V. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i relaterade direktiv. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse och annan överensstämmelseokumentation finns tillgänglig på: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Norwegian** HATOR Gaming B.V. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæringen og annen samsvarsdokumentasjon er tilgjengelig på: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
**Danske** HATOR Gaming B.V. erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen og anden overensstemmelsesdokumentation er tilgængelig på: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).

حبر HATOR Gaming B.V. بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام أخرى ذات صلة من اللوائح المتعلقة. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي ووثائق الامتثال الأخرى متاحة على: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).  
עברית. HATOR Gaming B.V. מצהירה בזאת כי המכשיר זה עומד בדרישות החיוביות והוראות נוספות לזוגיותו של החיבור הקשורות. הטקסט המלא של הצהרת התאמה של החיבור האירופי ותיוד התאמה אחר זמינים ב: [hator.com/regulatory/](http://hator.com/regulatory/).

©2024 HATOR Gaming BV. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners.

HATOR Hypergang® - trademark registered in the EUIPO system. Trade mark number: 019014737.

Patented design. EUIPO system number: 015074123-0005.

